

Marc-Uwe Kling

A NAP, AMIKOR A NAGYMAMA
TÖNKRETETTE
AZ INTERNETET

Fordította:
Érsek-Obádovics Mercédesz



Astrid Henn illusztrációival

SCOLAR
KID



Klikk!
Klikk!



– Nem működik – mondta a Nagymama. A számítógép előtt ült, és kattintgatott az egérrel.

Minden alkalommal, amikor duplán klikkelt, azt mondta, hogy: Klikk, klikk.

Tifani felpillantott a kirakósból, és ránézett a Nagymamára. Szünet volt. Ezért Tifani a nappaliban tartózkodott, nem az óvodában. És ezért volt otthon a Nagymama és a Nagypapa is. Felügyelet céljából, mondta Anya és Apa. De hogy kinek kéne kit felügyelnie, azt nem mondták. Ezért Tifani szemmel tartotta a Nagymamát. A biztonság kedvéért.



- 
- Klikk, klikk – mondta a Nagymama. – Egyszerűen nem működik!
 - Mi nem működik? – kérdezte Tifani.
 - Az internet – mondta a Nagymama. – Nézd. Klikk, klikk. De nem történik semmi.
 - Mi az az internet? – kérdezte Tifani.
 - Klikk, klikk – mondta a Nagymama. – Az internet, hm...

Klikk!
Klikk!





A Nagymama megvakarta az orrát, feszülten gondolkodott, és végül azt mondta: – Az internet olyasmi, mint a teletext.

– Mi az a teletext? – kérdezte Tifani.

– Hát, az olyan, mint a tévé – mondta a Nagymama. – Csak olvasni kell.





– Neked tényleg fogalmad
sincs, Nagymama – mondta
Max. A kanapén feküdt mobiljával
a kezében, és üzenetet írt a legjobb barát-
jának. Max már tízéves volt. Ő sem az iskolá-
ban tartózkodott, hanem ő is a nappaliban,
mert, ugyebár, szünet volt. És egyébként is,
gondolta Tifani, Maxnak a Nagypapára kell vi-
gýáznia. De nem vigýázott rá. Úgyhogy a Nagy-
papának saját magára kellett vigýáznia. Max
szívesebben játszott a haverjaival a mobilján.
Valami úrhajósat.



Vásárolni mentél?
11:32 PM

Nem
11:33 PM ✓

Hoznál nekem konyakmeggyet?
11:35 PM

Nem boltban vagyok
11:38 PM ✓

De ne az olcsóbbikat!
11:40 PM

OMG!
11:41 PM ✓

"Gyere velem
Kaland-
országba.
A belépti díj
a józan ész."

Lillifee
Hercegnő

"Erősebb növekedésre
van szükségünk"
Törpapa



Louie,
a vidám leguán
iskolába megy



Télapó
3D



Jobb csapat

Keresés

Létezik rózsaszín delfin?



– Az internet – magyarázta Max a kishúgának – olyan, mint a parafa tábla az íróasztalom fölött. Csak sokkal, sokkal nagyobb! Érted? Oda is üzeneteket tesz ki az ember, vagy híreket, vagy színes képeket, vagy akár zenét vagy filmet vagy mindenféle mást. És most már nagyon sokan tesznek ki dolgokat az internetre. Ezért ma már számos kérdésre megtalálhatjuk ott a választ. Néha viszont hamis választ találunk. Mert nem mindenki igazán okos, aki az internetet használja.

– Klikk, klikk – mondta a Nagymama.

– Az internet – folytatta Max – összeköti mindannyiunk számítógépét és telefonját és még sok más eszközünket. Ezért tudunk az interneten keresztül másokkal beszélgetni. Vagy játszani. Vagy üzeneteket küldeni. Én most pont azt csinálom.

